



8627 rue Marie-Anne-Gaboury (91<sup>e</sup> Rue)  
Bureau 303  
Edmonton, Alberta T6C 3N1

[www.acfa.ab.ca](http://www.acfa.ab.ca)

---

## **ALLOCUTION – DOLORÈSE NOLETTE**

Cérémonie en reconnaissance de Les Rendez-vous de la francophonie

Mardi 8 mars 2011, 10h30

Rotonde de la Législature albertaine

---

**Honorable Ken Kowalski**, Président de l'Assemblée législative,  
**Honorable Hector Goudreau**, Ministre des Affaires municipales et ministre  
responsable du Secrétariat francophone,

**Mr. Harry Chase**, Leader of the Official Opposition,

**Mr. Brian Mason**, Leader of the New Democratic Party,

**Mr. Paul Hinman**, Leader of the Wild Rose Alliance Party,

Membres de l'Assemblée législative,

**M. Marc Gascon**, Maire de Saint-Jérôme,

**M. Michel Gauthier et Mme Marie-France Larose**, du Centre local de  
développement (CLD) Rivière du Nord,

**M. Laurier Fagnan** et chanteurs de la Chorale Saint-Jean,

Distingués invités, membres de l'Ordre des sages de la francophonie albertaine,  
membres de la communauté et amis de la francophonie,

Bonjour!

Comme c'est plaisant de pouvoir parler en français dans l'édifice de la Législature albertaine! Je dois dire qu'une véritable tradition est en train de s'établir car, année après année, nous attendons avec beaucoup d'anticipation et de plaisir l'invitation de l'honorable Ken Kowalski qui nous permet de venir célébrer Les Rendez-vous de la Francophonie ici, à l'endroit où sont prises les décisions qui influencent l'avenir de notre province. M. Kowalski, nous sommes extrêmement reconnaissants de cet accueil et honneur que vous nous faites à chaque année. Nous espérons que cette tradition se poursuive pour de nombreuses années encore.

*I must say that a real tradition is being established because, year after year, we await with great pleasure and anticipation the invitation of the Honourable Ken Kowalski to come celebrate "Les Rendez-vous de la Francophonie" at the Alberta's Legislature. Mr. Speaker, we are extremely grateful for this honor you do us every year. I would also like to thank all the dignitaries who took the time to attend the Franco-Albertan Flag Raising Ceremony last Friday. This year, a record number, 22 communities from across the province, have demonstrated a strong, dynamic and vibrant French-speaking presence in Alberta. In 2011, while we celebrate the 150<sup>th</sup> Anniversary of the City of St. Albert, the*

*cradle of French culture in Alberta, we are proud to see that French language and francophone cultures are still shining in so many communities.*

*In the past years, the Alberta's Francophone community has evolved. We certainly can't define ourselves as a French-Canadian community anymore. Today, our community reflects a modern Francophonie with people who are born in Alberta but are also coming from every Canadian provinces and territories and from all around the world, attracted by a beautiful province with a strong economy, as a mirror of the English-speaking Alberta. This year, I had the opportunity to meet with several French-speaking cultural communities in Calgary and Edmonton. In addition, Albertans are choosing more and more French as a language of choice.*

*Over the last years, the ACFA has been developing a new vision for this modern Alberta's French-speaking society; a vision that promotes our common identity while respecting the diversity that characterizes us. We want to build an inclusive community in which francophones of all origins, living in Alberta, can contribute and grow, and those who learn and choose French are valued.*

*The Francophone community of Alberta is an important stakeholder. We want to be strong Albertan ambassadors when it comes to welcoming and integrating newcomers to our province. However, we need our provincial government to stand beside us and collaborate with us to better serve French-speaking Albertans and offer them the services they need in the Canadian official language they choose.*

*French-speaking Albertans have a lot to offer. In 2010, a series of activities were initiated by Les Rendez-vous de la Francophonie, associating Francophone communities in Canada's various provinces and territories with a municipality in Quebec with the same number of inhabitants. Last year, 12 participating Quebec municipalities hosted a delegation of provincial/territorial Francophone representatives. Alberta's delegation went to the City of St-Jérôme. For 2011, the exchanges are going in the other direction. For the next few days, we are pleased to welcome, along with Le Conseil de développement économique de l'Alberta, the Mayor of Saint-Jérôme, M. Marc Gascon, and the Executive Director and the Développement Officer of the "Centre local de développement Rivière du Nord", M. Michel Gauthier and Mme Marie-France Larose. The objective of this exchange is to create economic ties between Francophone businesses in Alberta and businesses of St-Jerome around the theme of sustainable development. I look forward to seeing these partnerships evolving over the time.*

[\(Présentation d'un cadeau à l'Honorable Ken Kowalski par le maire Marc Gascon\)](#)

Aujourd'hui, en cette journée spéciale du 8 mars qui est aussi la Journée internationale de la femme, en tant que présidente de l'Association porte-parole des francophones, en tant que femme professionnelle et en tant que mère, j'aimerais profiter de l'occasion pour souligner la contribution extraordinaire de nos bâtisseuses: de nos mères et de nos grands-mères, des Soeurs de toutes congrégations confondues et de toutes ces femmes qui, au fil des ans, ont crû dans la langue française. Vous avez choisi, à des époques où ce n'était pas toujours facile et désirable, de transmettre cette langue, cette culture et cet héritage aux générations futures. Vous avez joué un rôle essentiel, un rôle primordial

dans la transmission de cette langue et dans l'amour et la passion que nous lui portons encore aujourd'hui. Nous vous en sommes extrêmement reconnaissants.

Depuis les dernières années, l'ACFA et la communauté francophone, tendent la main au gouvernement albertain. Parce que nous sommes de fiers Albertains et que nous croyons fermement en l'importance d'offrir des services en français ici, chez-nous, je réitère que nous continuerons de le faire afin que cette promesse, jadis faite à nos ancêtres, devienne réalité et assure un avenir prometteur à tous les citoyens albertains d'expression française et aux générations futures.

*This year, the theme of Les Rendez-vous de la Francophonie is: "Interaction leads to understanding". I would like to invite Albertans to come and celebrate with us. Let's interact, let's learn in an effort to understand one another. It's all about the many benefits that come from cultural exchange and mutual understanding! Enjoy Les Rendez-vous de la Francophonie!*

J'invite tous les Albertains à profiter des événements entourant les Rendez-vous de la francophonie afin d'interagir pour s'enrichir.

Merci!